

ОТЗЫВ
научного руководителя о диссертации
Кисель Полины Олеговны
«Раздельно-слитные слова лихэцы глагольно-именной модели
в современном китайском языке»,
подготовленной к защите по специальности
5.9.6. Языки народов зарубежных стран (китайский язык)

Диссертационное исследование П.О. Кисель посвящено одной из самых острых и актуальных для современной китайской лингвистики проблем – анализу функционирования таких специфических единиц китайского языка, как «раздельно-слитные слова» 离合词 (лихэцы), построенных по глагольно-именной модели. Особенности семантической структуры, синтаксического поведения и комбинаторные свойства глаголов, находящихся в специфических отношениях с управляемыми ими именными компонентами, до некоторой степени дублирующими их собственное значение (в синологии традиционно называемыми «пустым объектом»), неизменно вызывали и продолжают вызывать интерес со стороны китаеведов и всех, кто изучает китайский язык, однакоенного и всестороннего освещения ни в западной, ни в отечественной литературе данная проблематика до сих пор не получила.

Очевидно, что исследование П.О. Кисель является откликом на насущные запросы лингвистической науки. Неопределенность статуса этих единиц в языке, возможность употребления в дистантной по отношению друг к другу позиции компонентов лихэцы в предложении, возможность инверсии и редупликации представляют определенный интерес не только в частнолингвистическом ключе, но и с позиций общетеоретического и типологического подхода к лексике и грамматике.

В ходе исследования П.О. Кисель удалось собрать и комплексно проанализировать интересный эмпирический материал. В условиях практически полного отсутствия свежих научных работ по данной теме, что уже само по себе вызов для молодого исследователя, пройдя несколько этапов становления и пересмотра подходов к классификации лихэцы, П.О. Кисель сумела выйти за рамки сложившихся в синологии стереотипных трактовок и предложить новый подход к данному языковому феномену в современном китайском языке. В связи с этим хочется отметить научную смелость автора, который взялся за непростую задачу и сумел ее решить.

Отличительной особенностью работы следует считать хорошую методологическую базу, на которой проводилось исследование, репрезентативность и достоверность языкового материала, полученного автором из корпусов современного китайского языка, что подтверждает владение П.О. Кисель новейшими методами лингвистического анализа.

Считаю, что цель, поставленная в работе, достигнута, задачи выполнены в полном объеме, выносимые на защиту положения доказаны.

В ходе работы над диссертацией П.О. Кисель проявила себя как самостоятельный исследователь, продемонстрировала склонность к научным изысканиям, умение не только вникать в суть языковых явлений, но и критически оценивать существующие концепции и проводить сопоставительный анализ материала.

Полагаю, что П.О. Кисель сделала важный шаг к решению непростой и важной научной задачи: в работе проанализированы особенности комбинаторики разделяемых слов лихэцы, образованных по глагольно-объектной модели, полученные результаты, с одной стороны, дают представление о специфике единиц этого класса в китайском языке, а с другой – систематизируют их в рамках семантической классификации, релевантной для типологических исследований раздельно-слитных единиц в разноструктурных языках и обеспечивают сопоставимость материала таких языков. Таким образом, теоретическая значимость работы и перспективы практического применения ее результатов сомнений не вызывают.

Диссертация представляет собой самостоятельное, законченное исследование на довольно сложную и весьма актуальную для современной лингвистики вообще и китаистики в частности тему, по своей новизне, охвату и качеству привлеченного материала полностью соответствует требованиям, предъявляемым к научным исследованиям данного уровня, а сама П.О. Кисель заслуживает присуждения искомой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (китайский язык).

Научный руководитель
кандидат филологических наук,
доцент, заведующая Кафедрой
теории и методики преподавания
языков и культур Азии и Африки СПбГУ
Емельченкова Елена Николаевна

14.06.2023

Личную подпись заверяю
Документ подготовлен в порядке исполнения
трудовых обязанностей

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА
КАДРОВ №4
М.С. ЗУБОВА

14.06.2023

